

Térségi Tükör

Közéleti információs havilap • Megjelenik minden hónap első hetében • VI. évfolyam 1. szám, 2012. február

Ásotthalom, Bordány, Domaszék, Forráskút, Mórahalom, Öttömös, Pusztamérges, Röske, Ruzsa, Szeged, Üllés, Zákányszék

Nógrádi: A hivatalokat tehermentesíti az új közigazgatási rendszer

A járások megkönnyítik a helyi ügyek intézését

**Mórahalom lesz a Csongrád megyében megalakuló járá-
sok egyikének a központja. „Remélem, a mórhalmi já-
rás átveszi a városban a kistérségi központi szerep miatt
meghonosodott joggyakorlatokat, lesznek például kite-
lepülő ügyfélfogadások a községekben” – magyarázta
lapunknak Nógrádi Zoltán, Mórahalom polgármestere.**



szolgálatok. Remélem, az állampol-
gárok a táblacserén kívül semmit
nem vesznek észre” – fogalmazott
a térség országgyűlési képviselője.
A valós cél a települési hivatalok
tehermentesítése, hiszen az önkor-
mányzatoknak eddig, illetve máig,
3.600 feladatkörük van. 2013-tól
ezekből csak azok maradnak
a helyi önkor-
mányzatoknál,
amelyek valóban
helyiek és nem
állami feladatok,
mint például a
szabálysértések
bizonyos köre.
Mindenképpen
helyben dön-
tenek az adókról,
a közterületek
szabályozásáról.
Az építősági
feladatkörrel
még nem szü-
letett döntés.
A homokháti
város a kistérség
határaival csak-
nem megegyező
területű járás
központja lesz.

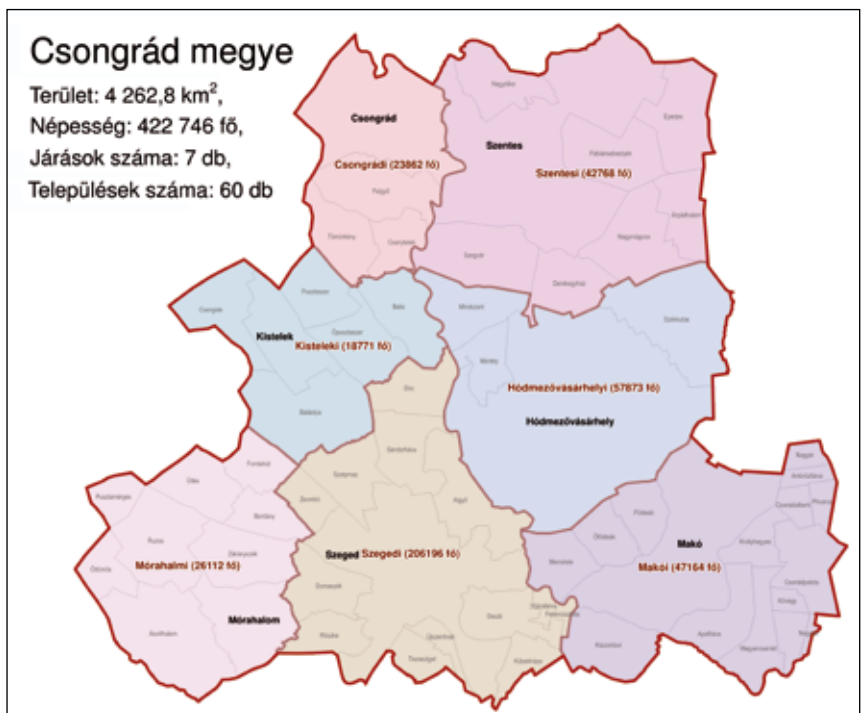
Mint a polip csápjai, úgy nyúlnának
ki a kormányhivatal szolgáltatásai is
az egyes településekig: a járási hivatal
a megyei kormányablak meghosszab-
bított karja lesz, s hosszabb távon a
járássok hoznának létre ablakokat a
hozzájuk tartozó településeken. „Sze-
retnénk, hogy az eddig a települési hi-
vatalokban dolgozó munkatársakat
vegye át a járási hivatal” – mondta el
Nógrádi Zoltán, hozzátéve: a kistérség
sem tűnik el. A szociális feladatok
ellátására létrejött közös intézmények
például fennmaradnak.

„A járás közigazgatási funkciókat
lát el. Államigazgatási, hatósági és
oktatási feladatai is lesznek – ide
kerülnek például a pedagógiai szak-

Mórahalmon éppen a napok-
ban tették le az alapkövét az új
városközpontnak, az új polgár-
mesteri hivatalnak. A szeptem-
berre elkészülő hivatali központ
bejártatánál két tábla lesz, az
egyikre a Mórahalom Polgár-
mesteri Hivatala, a másikra a
Mórhalmi Járási Hivatal felirat
kerül, tehát az ügyeiket intéző la-
kosok számára érezhető változás
nem lesz, hiszen azt nem fogja
senki észrevenni, hogy melyik
irodában intézi ügyét: a város-
iban vagy a járásiban.

A járások területének a megyék
határaihoz kell igazodniuk, és a
székhelytől legtávolabb lévő tele-
pülés sem lehet messzebb 30 ki-
lométernél. Járási székhely olyan
település lehet, ahol kiépült az
államigazgatási infrastruktúra,
de figyelembe kell venni a közle-
kedési viszonyokat is. Csongrád
megyében a következő hét város
kap járási székhely rangot: Sze-
ged, Hódmezővásárhely, Makó,
Szentese, Csongrád, Mórahalom,
Kistelek.

Sz.R.



Belügyminisztériumi kitüntetést kaptak az ásotthalmi polgárőrök

A határsértők elfogását jutalmazták

A Belügyminisztérium rendkívüli helytállásért alapított kitüntetését Gál József, Móri József, Horváth János és Pócze Levente vehette át a szerb-magyar határszakaszon illegálisan átlépő migránsok elfogásában történt nagyfokú közreműködéséért, Murvai Zsigmond pedig a Csongrád Megyei Rendőrfőkapitányságtól kapott elismerést 2011 decemberében.

folytatás a 6. oldalon

folytatás a 3. oldalról

Röszke



Figyelnünk kell mindenre, hiszen a hétköznapi szürke valósága nem egyszer elkéserítő képet mutat! Napi küzdelmek a megélhetéért, politikai csatározások, érdeklenségek és viták, melyek elkerülhetők és egy kis jó szándékkal javíthatók.

Ebben a kavargásban időnként elveszik a lényeg: az ember. Ezért minden ötletre, minden segítő kézre és jó szándékunkra szükség van. Az ember, az emberek, a falunk, a térségünk és mindannyiunk közös boldogulása reményében. Én ebben hiszek.

Borbásné Márki Márta

Ruzsa



Kívánva hitet és reményt, a Röszkén élők közösségének legszebb reménye, hogy 2012-ben is megélhetünk mindennapi apró csodákat. Hiszen csak a kézfogások vezetnek az élhetőbb élet megteremtéséhez, ahol az értelem és a szeretet a meghatározó.

2012. január elsején Röszke település polgármestereként onnan folytattam, folytattuk, ahol abbahagytuk a 2011-es évet. A rengeteg várható változás mellett is arra fogunk törekedni, hogy Röszke fejlődése, érdekérvényesítési lehetőségei bővíljenek, az itt élők életkörülményei javuljanak és szeressenek ebben a faluban élni.

Nem lehet a múlt nélkül a jövőbe lépni és nem is érdemes. Különösen, ha arra, ami mögöttünk van, lehet építkezni. Az elmúlt 2011-es év is számos fejlesztést és örömet hozott településünknek, hiszen tervezett felújításaink és fejlesztéseink maradéktalanul megvalósultak. Köszönet érte minden közreműködőnek! Az új évben is szeretnénk forrásainkat és lehetőségeinket ésszerűen és maradéktalanul kihasználni. Mert akkor lesz miből adni. Mert akkor lehet tervezni, lehet egyeztetni, lehet biztosan működni, lehet fejleszteni.

Az újévi fogadalmak, tervezetek idején akarva-akaratlanul visszatekintünk, összegezzük a magunk mögött hagyott esztendőket. Ruzsa és magam vonatkozásában is elmondhatom: 2011 nehéz, küzdelmes, de ennek ellenére sok meghitt, örömteli pillanatot hozott.

Ilyenkor fejlesztéseinket, pénzügyi helyzetünket emlegetjük, de az ünnepek fénye, meghittsége inkább hangsúlyosá tette a ruzsaiak összefogását, egymás segítségét, támogatását. Az egy közösséghez tartozás, a problémák közös viselése összekovácsol és megerősít mindannyiunkat, és erőt ad akkor

is, amikor felszínre kerül olyan törekvés, ami mindezt rombolni igyekszik.

A Ruzsán élők régi vágya valósult meg a Művelődési Ház és Könyvtár felújításával, egy épületbe költözésével. Egyik legjelentősebb összefogás, fejlesztés e pályázathoz köthető. Öröm volt mindenkire számunkra az óvoda külső felújítása vagy az iskolás gyermekek és pedagógusok részére az interaktív-táblák, számítógépek beszerzése. Büszkeség töltött el azokon a rendezvényeken, ahol Ruzsa együtt ünnepelt, és szomorúság, amikor egy megszervezett program kevés érdeklődőt vonzott.

Év elején próbáljuk a jövőt kémlelni, amiről tudjuk, hogy sok-sok változást hoz. Szeretnénk felkészülteket lenni, a legjobb döntéseket meghozni, ami szeretett és általunk szolgáló településünk számára a legjobb. Bármilyen átalakulást, szervezeti változást is tartogat 2012, a képviselő-testület Ruzsáért elkötelezett része azon fog munkálkodni, hogy az eddigi eredményeinket működtetni, fenntartani legyen lehetőségekünk!

Mentovics Éva versével köszöntöm a Térségi Tükör olvasóit:

Szeretemben, egészségben legyen részed egész évben. Légy szerencsés, vidám, boldog, feleljél el a bűt, és gondot. Kezdődjön hát egy új élet: legyen békés, boldog évéd!

Sánta Gizella

Zákányszék

Nem volt egyszerű a 2011-es gazdasági évet úgy kezdeni, hogy mindennapos küzdelmet kellett folytatni a természettel, vajmi keveset gondolva a jövőre, hiszen belvíz mosta a házak tövét, kivitte a termést, kilátástalan helyzet elé állítva a település lakosságát. A válság érezhetően elérte az önkormányzatot is, beszükülő lehetőségek, még inkább visszafogott gazdálkodás, pénzügyi nehézségek, sakkozás a feladatellá-

Matuszka Antal



tással. Némi bizonytalanság a várható törvényi változások miatt, ennek ellenére persze bizakodás a túlélést illetően és felelősségteljes munka. Így lehet röviden jellemezni és értékelni az elmúlt esztendőt.

Az idei év legfontosabb feladatai közé tartozik az intézmények zavartalan működésének biztosítása, a tervezett beruházások megvalósítása. Az év közepén üzembe kell állítani a Szociális Szolgáltató Központot és meg kell kezdeni a szennyvíz-beruházás megvalósítását. A 2012-es év költségvetésének tervszámait ismerve nem lehet nagyon nyújtózkodni, keresni kell pályázati forrásokat a működési feltételek biztosítására. A belvizes időszak összefogásra készítette a lakosságot, erre az összefogásra idén is szükség lesz, hiszen támogatni szükséges művészeti csoportjainkat, civil szervezeteket, a gazdálkodók segítségével javítani kell külterületi útjainkat. A startmunkaprogram segítségével igyekszik az önkormányzat munkalehetőséget biztosítani a tartósan munkanélkülieknek.

Az előttünk álló feladatok megoldásához minden jó ötletre és minden segítő szándékú emberre szükség van, ehhez kérem a település valamennyi lakosának a segítségét.

Helytörténeti kiállítás és vasútmúzeum Megújult a domaszéki Kisvasútállomás



A 2011. december 21-én megrendezett sajtótájékoztatóval lezárult a „Mórahalom-Domaszék-Óbecse-Temerin helytörténeti útvonal az örökségvédelem jegyében” című, magyar-szerb határon átnyúló pályázat. A karácsony előtti napokban megrendezett eseményen részt vettek a partnertelepülések küldöttei, meghívott vendégek és a sajtó képviselői is. Beszédet mondott többek között *Csányi László*, Mórahalom város alpolgármestere, és *Kispéter Géza*, Domaszék község polgármestere. A sajtótájékoztatót követően a megjelent vendégek és érdeklődők körülnézhettek az épületben és megtekinthették a folyamatosan bővülő kiállítási anyagokat is.

A projekt keretében a Kisvasútállomás épületébe beszerzésre kerültek bútorok (asztalok, polcok, para-

vánok, vitrinszekrények), valamint informatikai és biztonságtechnikai eszközök (laptop, projektor, videó megfigyelő- és behatolásjelző rendszer) is. A parkosításhoz kültéri padokat, virágágyásokat és gömbtűjüket vásároltuk, illetve az épület mellett egy nyitott, fedett raktárhelyiséget, ügynevezett fészert kialakításra is lehetőségekünk nyílt.

A fenti településekkel együtt csaknem 153.800 euró támogatást nyertünk el, amelyből a Domaszékre eső támogatási összeg 31.435 euró volt. Az állomás épületében működő helytörténeti kiállítás és vasútmúzeum előzetes időpont egyeztetést követően, bárki számára ingyenesen megtekinthető. Bejelentkezés a 06 (30) 338 2162-es telefonszámon.

*Asztalos Ágnes
pályázatíró-projektmenedzser*

A képviselők is felkarolták az ügyet

Kálváriának hívnák a névtelen városrészt

Januárban lakossági fórumon vitatták meg az érintett terület lakói, milyen nevet tudnának elképzelni az eddig név nélkül lévő városrésznek, melyet a Kálvária sugárút, a Londoni körút, a Kossuth Lajos sugárút és a vasútvonal határol. A találkozót az Élhető Szegedért Egyesület kezdeményezte, az immár fél éve gyűjtött javaslatok összegzése és az ügy továbbvitele érdekében.

„Amiatt volna fontos mielőbb elnevezni a városrészt, hogy az itt élők összetartozását ezzel is erősítsük, illetve ne legyen üres folt

Szeged térképén ez a forgalmas terület” – fogalmazta meg céljaikat *Szigeti Szilvia*, a fórumot összehívó civil szervezet elnöke. Kiemelte:

Magyarország-Szerbia IPA Határon Átnyúló Együttműködési Program

A drog nem ismer határokat

A Homokháti Kistérség Többcélú Társulása Integrált Szociális Gyermekjóléti Központ és a Szabadkai Exspecto Mentálhigiéne Alapítvány a „Hungary–Serbia IPA Cross-border Co-operation Program keretén belül Drugs dont know borders” (Magyarország-Szerbia IPA Határon Átnyúló Együttműködési Program – A drog nem ismer határokat) című és HUSRB/1002/222/022 azonosítójú projektet valósít meg, melynek célja, hogy a határ két oldalán működő drogrehabilitációs programokat összehangoljuk, tanulmányutak alkalmával tapasztalatainkat megosszuk, valamint az újonnan szerzett tudást a gyakorlatba beültessük.

A programban résztvevő fiatalok megtekinthetik a szabadkai Metamorphosis drogkiállítást, workshop-ok keretében információkat szereznek a szenvedélybetegség kialakulásának okairól, annak lefolyásáról, a kábítószer használatának veszélyeiről. Drogellenes világnap alkalmával a határ mindkét oldalán nagyszabású rendezvénysorozat keretében hívjuk fel a fiatalok figyelmét a drogfogyasztás veszélyeire.

2011. december 14-én Szabadkán került sor a Nyitókonzferencia megrendezésére. A konferenciára meghívtak kaptak a két ország releváns intézményei, állami és civil szervezetei. A konferencián bemutatásra

kerültek a projekt céljai, megismertek egymással a projektben résztvevő partnerek.

A projekt időtartama 12 hónap, 2011. november 1-jén kezdődött és 2012. október 31-én fejeződik be. Összköltsége 63.600 euró, amelyből a Homokháti Kistérség Többcélú Társulása Integrált Szociális Gyermekjóléti Központ mint vezető kedvezményezett 31.520 euró, a Szabadkai Exspecto Mentálhigiéne Alapítvány mint projekt partner 32.080 euró uniós támogatásban részesült.

*Csótiné Ördög Edit
intézményvezető
Pesir Zita
projektmenedzser*

A fent leírtak a Homokháti Kistérség Többcélú Társulása Integrált Szociális Gyermekjóléti Központ véleményét tükrözik és nem az Európai Unió álláspontját.



Koncerttel köszöntötték az új évet Dorozsmán

Összegyűjtik a fiatal helyi zenészeket

Másodszor rendeztek évnyitó koncertet a helyi fiatalok részvételével Kiskundorozsmán, de a nagy siker és a városrész önkormányzati képviselője, Kosik Dénes ígérete alapján a megteremtett hagyományt a következő években is továbbvisszák majd.

A Petőfi Sándor Művelődési Ház adott otthont a tehetséges helyi általános iskolások számára rendezett

bemutató koncertnek, melyen felléptek a korábban már végzett, de a rendezvényre szívesen vissza-

térő fiatal dorozsmai zenészek is.

A programot *Kosik Dénes* önkormányzati képviselő támogatásával rendezték meg, aki Hajdú Gézával, a művelődési ház igazgatójával együtt indította útnak 2011-ben ezt a kezdeményezést. Az új év köszöntése kiváló apropót adott a zenét tanuló, tehetséges helybéli gyerekek össze-

gyűjtésére egy közös koncert erejéig. Természetesen bíztak benne, hogy a fogadtatás alapján lesz alkalom a folytatásra, s ezt az idei siker még inkább megerősítette – így biztosra vehető, hogy Dorozsmán a következő esztendő is egy kiváló hangulatú, lelkes fiatalokat felvonultató koncert fogja köszönteni.

Belügyminisztériumi kitüntetést kaptak az ásothalmi polgárőrök

A határsértők elfogását jutalmazták



folytatás az első oldalról

A Pintér Sándor belügyminiszter által adományozott négy kitüntetést Hatala József országos rendőrfőkapitány adta át az ásothalmi polgárőröknek. „Számunkra ez nemcsak a végzett munkánk elismerése, hanem megerősítést is kaptunk, hogy amit nap mint nap teszünk, azt mások is pozitívan értékelik” – mondta el Pöcze Levente, a polgárőr egyesület elnöke.

Hivatástudatból teszik, nem anyagi elismerésért

Nem egyszerű feladat polgárőrnek lenni, hiszen a feladatvégzés nem lehet konkrét munkaidőhöz rendelni, különösen mostanában, amikor naponta fognak el határsértőket Ásothalom területén. Ha a helyzet hozza, indulnak és intézkednek – legyen éjjel vagy nappal, hétköznap vagy ünnepnap. Munkájukat a rendőrséggel szorosan együttműködve végzik, együttműködnek a felderítésben, elfogásban és a bűncselekmények megelőzésében.

Az Ásothalom Községi Polgárőr Egyesület sok éve segíti Ásothalom lakosságát, szervezeteit, intézményeit. A szervezet az új törvény szerint köztisztviseltek minőségű, melynek célja a közrend és a közbiztonság megőrzése, fenntartása: hogy az ásothalmi lakosok nyugodtan hajthassák álomra a fejüket. „Civilben is folyamatosan nyitott szemmel járunk: ha gyanús

embereket, autókat vagy bajba jutott embert látunk, azonnal értesítjük a hatóságot és mi magunk is segítünk” – folytatta az elnök. „Mindannyian önként vállaltuk, hogy polgárőrök leszünk. Tudjuk, hogy nem jár érte anyagi ellenszolgáltatás, rendszeres havi fizetés, mégis tesszük a dolgunkat, mert érezzük, hogy szükség van rá” – tette hozzá Horváth János polgárőr. „A lakosság minden segítségért hálás, s ez az igazi elismerés és feltöltődés számunkra” – erősítette meg hivatástudatuk őszinteségét Móri József: A 2011-es évben 4.590 órát töltöttek szolgálatban és 15.388 km-t autózva ügyeltek Ásothalom közterületeire.

Változatos feladatokat végeznek

A polgárőrök ott állnak reggel a kereszteződésben, amikor a gyermekek leszállnak az iskolai buszról, napközben a települési rendezvényeket biztosítják, este a vendéglátó helyek környékét, játszóteret, parkot őrzik; indulnak, ha segítségkérés érkezik, éjjel pedig a határsértők felderítésében vesznek részt.

„Sokszor előfordul, hogy az éjszaka közepén kapjuk a rémült telefonhívást egy idős tanyai lakostól vagy egyedül élőtlől. Ilyenkor nincs arra idő, hogy elmenjünk a polgárőr autóért, így beülünk a saját autókba, hogy a lehető leggyorsabban segíthessünk” – mondta el Móri József.

A polgárőrök rendszeres képzéseken, tanfolyamokon vesznek részt: vizsgáztak pl. jogi ismeretekből, a rendőrökkel közös szolgálat ellátásához pedig gyakorlaton is részt vettek.

„Feladatunkat mindig a legjobb szándékkal és a jogszabályoknak megfelelően végesszük, ennek ellenére akad olyan eset, amikor hiedelmet egyaránt kapunk. Előfordult már nem egyszer, hogy amikor a további veszély elkerülése érdekében a lerészegedett kiskorú fiatalat hazaviszük, éppen a szülőltől kapunk fenyegetést – de ezeket a helyzeteket is tudnunk kell kezelni” – mesélte a szervezet elnöke.

„Elmondhatjuk, hogy minden szervezettel, intézménnyel, önkormányzattal és a rendőrséggel is kiemelten jó a kapcsolatunk, segítik és támogatják a munkánkat. A gondozási központtal másfél hónapig közösen hordtuk ki az ebédet a falu kül- és belterületén. Az idős lakosokkal ilyenkor szívesen el is beszélgetünk, felhívjuk a figyelmüket a veszélyforrásokra, megadjuk a telefonszámunkat, hogy baj esetén bizalommal meg tudjanak keresni” – tette hozzá Murvai Zsigmond.

Pöcze Levente kiemelte az általános iskolával való együttműködésüket, ahol a rendőrséggel közösen tartanak felvilágosító, oktató foglalkozásokat a gyermekeknek.

„A polgárőrök feladata, hogy felelősségtudatra is neveljenek. Egy-egy helyi rongálás fiatal elkövetőit sokszor nem tudjuk tetten érni, de a viselkedésükből, reakcióikból tudjuk, hogy kinek van 'vaj a füle mögött'. Ilyenkor mérlegelnünk kell, bevonjuk-e az osztályfőnököt, az igazgatót vagy a szülőket, hogy elkerüljünk egy-egy komolyabb bűncselekményt” – fogalmazott az elnök.

Veszélyes helyzetek

„A helyismeretünk és a határozott fellépés, felszólítás az, amivel sikeresen járhatunk el. Volt olyan eset, hogy egy autó Mórahalomról egészen Ásothalomig menekült el. Mi azonban jól ismerjük a földes és dűlőutakat, így azonnal segíteni tudtunk a rendőrségnek, hogy melyik főútra vezető földutakat zárják le – így azonnal sikerült is a felbukkanó autóst elfogni, amint kikeveredett az éjszakai sötétségéből az első külterületi kövesútra” – mesélte Horváth János.

A határ mentén veszélyes, fegyvert viselő embercsempészek is előfordulnak, de ilyen esetben nem lépnek közbe, hanem biztos, rejtett pozícióból figyelik, követik a mozgásukat, és közben telefonon tartják a kapcsolatot a rendőrséggel, akik megfelelő felszereltséggel tudnak intézkedni. „A csoportban közlekedő határsértőktől, főként azokról, akikkel kisgyermek, nők is vannak, a legtöbb esetben nem kell félni, hiszen ők alig várják, hogy végre melegen lehessenek, éltel kaphassanak, mert fáradtak, éhesek és félnek. Mivel magyarul sem tudnak, az egyenruhánkat látva rendőröknek hisznek, és nem mernek ellenszegülni. De előfordul, hogy menekülni kezdenek: ahányan vannak, annyiféle szaladnak. Ilyenkor akár 20 km-en keresztül is tart az üldözés az erdőben, mire sikerül őket elfogni” – mondták el a polgárőrök, akik azonban azt is hozzátették: „A határsértők a legtöbb esetben nem fenyegetőek a lakosságra nézve, de nyomatékosan kérünk mindenkit, hogy ne kezdjen önállóan intézkedni, hanem hívja a polgárőrséget, vagy a rendőrséget!”

Papp Renáta

19 milliós fejlesztést adtak át a községben

Falukarácsonnyal avatták fel a megújult röszei művelődési házat

A falu iránti szeretet élesztette újjá a röszei művelődési ház épületét és Klebelsberg szellemiségét. „Ez a most átadott épület a szívünk melegéből, a mi jószágunkból, az elkötelezettségünkkel és a falu iránti szeretetből épülhetett ilyené” – mondta a Falukarácsony keretében átadott fejlesztés kapcsán Röszeke polgármestere, Borbásné Márki Márta.



A település még 2008-ban pályázott a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Új Magyarország Vidékfejlesztési Programban az Integrált Községi és Szolgálta-

tó tér kialakítására. Közel 9 millió forintos támogatást nyert el akkor az önkormányzat, a pályázat benyújtása és a kivitelezés között eltelt időben azonban számos egyéb fel-

újítási munkát is szükségessé vált. Éppen ezért a település vezetése úgy döntött, hogy ezeket a feladatokat a pályázathoz kötődő beruházással párhuzamosan végzik el. Ezért a pályázathoz szükséges önerő összegét 10 millió forintra egészítették ki, így összesen csaknem 19 millióból újulhattak meg az intézmény eszközei és a teljes belső tere.

Az új funkciókkal bővült művelődési házban helyet kapott a Magyar Nemzeti Vidéki Hálózat és a Vidékfejlesztési iroda tájékoztatói és ügyfélszolgálati pontja, valamint sok más szolgáltatás mellett az Ifjúsági Információs Pont is. Emellett egészségfejlesztési és közösségfejlesztési feladatokat is ellát, valamint elektronikus közigazgatási végpontként is működik az intézmény, amikhez az eszközbeszerzésnek köszönhetően megteremtették a megfelelő informatikai infrastruktúrát. Erről Molnárné Vér Ágnes, a pályázat projektmenedzsere számolt be az ünnepélyes átadón, ahol Vastag József nyugalmazott tanító elevenítette fel az elmúlt kicsit több mint nyolc évtizedet, mivel ő maga és a gróf Klebelsberg Kuno kultúrpolitikájának

Pécskai sajtótájékoztató a bivalyrezervátum fejlesztésével kapcsolatban

Mórahalom Város Önkormányzata és romániai partnerei, Pécska Város Helyi Tanácsa és a Pécskai Natura Környezetvédő Egyesület a Magyarország–Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007–2013 keretében összesen mintegy 623.000 euró összegű beruházást valósít meg két helyszínen. A partnerek a beruházásokat az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap, valamint a Magyar Köztársaság és Románia társfinanszírozásával valósítják meg.

Mórahalom Város Önkormányzata – mint vezető partner – beruházásában a „Fenntartható szikes és vizes élőhely-rehabilitációs program védett területeken, őshonos,

veszélyeztetett haszonállatfajok betelepítésével és hasznosításával” elnevezésű (HURO/0802/014_AF kódszámú) pályázat keretei között a bivalyrezervátum egy oktató-bemutató házzal, egy állatbeálló épülettel, egy szerszám- és géptároló színnel, valamint egy mérési központtal bővül. A bivalygulya betelepítésével és a rezervátum bővítésével a cél a Nagy-szekcsőtó és környékének nádtól való megtisztítása, és ezáltal a korábbiakban itt élt növény- és állatvilág életterének visszaadása.

A pályázatban partnerként résztvevő Pécska városa a mórthalmi tapasztalatok alapján kívánja a Maros-Ártér biodiverzitását helyreállítani. A román partnerek vál-

laják a Romániában is őshonos Bos Bubalus Bubalis (házibivaly) betelepítését a Maros-Ártér Természetvédelmi Park területére, mely révén a Park őshonos növényei (csenkesz, mezei fű, réti perje, konkolyperje) újra elszaporodhatnak.

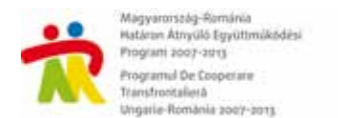
A partnerek 2011. december 15-én a romániai Arad városában találkoztak, és a román nagykövetséget is tájékoztatták a fejlesztésekről, valamint a magyar–román határon átnyúló együttműködés eddigi eredményeiről.

„A mostani tapasztalatokat felhasználva, az eddigi együttműködést elmélyítve Pécskával közösen egy újabb pályázati lehetőségen dolgozunk a bivalyrezervátumok további fejlesztésére” – árulta el

köszönhetően 1929-ben felépült művelődési ház egyidősek. Röszeke díszpolgára kiemelte az intézmény közösségben betöltött szerepét is, csakúgy, mint a település polgármestere, Borbásné Márki Márta, aki ünnepi beszédében a következőket mondta. „Ennek a háznak óriási jelentőséget tulajdonítok, és nem csak azért, mert valamikor nagyon sok évet itt dolgoztam, és részese lehettem annak a csodának, amikor azt látja az ember, hogy egy ötlet nyomán, mire az kiteljesedik, és megvalósul, mennyi jó embert, mennyi jó szívet, mennyi akaratot lehet egymás mellé tenni. Annak érdekében, hogy minden pillanatban, amikor itt valamilyen rendezvényen veszünk részt, akkor úgy érezzük, hogy egy kisebb fajta helyi csodának vagyunk a tanúi. És adjunk hálát és örüljünk annak, hogy nekünk van művelődési házunk. ... Rendkívüli módon büszke vagyok arra, hogy Röszeken meg tudtuk tartani ezt a művelődési házat, meg tudjuk tölteni tartalommal. És most a tartalomhoz ilyen gyönyörűséges, szép, esztétikus kivitelt is tudunk társítani.”

Csányi László, Mórahalom város alpolgármestere.

Jelen cikk tartalma nem feltétlenül tükrözi az Európai Unió hivatalos álláspontját.



Két ország, egy cél, közös siker!
Două țări, un scop, succes comun!

Nyelvtanulás, sporttagozat és olimpiai programok Alsóvároson

Fejlesztések a korszerűbb oktatásért

A nagyműtű Alsóvárosi Általános Iskola humán és sporttagozattal, változatos és gazdag szabadidős lehetőségekkel és a pályázati támogatásból megvalósított nagyszabású informatikai fejlesztéssel várja az iskola-választás előtt álló diákokat, akik szüleikkel együtt is tekinthetik az intézményt a február 9-ei nyílt napon. Lapunknak Tibai József igazgató mutatta be az iskola múltját, jelenét és beszélt a következő tanév terveiről.



- Mit kell tudnunk az Alsóvárosi Általános Iskoláról?

- Iskolánk helyén 1799-ben építették az első alsóvárosi iskolát. A mai épületet Alsóvárosi Népiskola néven 1883-ban adták át az oktatásnak. Iskolánkat 1977-83 között teljes egészében felújították. A tágas folyosók, zsi bongók, a jól felszerelt tantermek, szaktantermek, a nemrégiben teljesen felújított esztétikus ebédlő és iskolaudvar kiváló feltételeket biztosítanak az itt folyó nevelő-oktató munkához. Jelenleg 17 osztályban 363 gyerek tanul iskolánkban.

- Melyek az iskola sajátosságai, profilja?

- Iskolánkban a kötelező tanórák keretében 4. osztályban kezdődik az angol vagy német nyelv és az

informatika oktatása. Az ötödik évfolyamtól a tanuló teljesítménye alapján lehetőség van emelt szintű angol vagy német nyelvet tanulni. A választható órakeret terhére már az első osztálytól folyik a nyelvtanítás előkészítése. Második és harmadik évfolyamon tanulóink újságotírókban részesülhetnek. A hetedik osztályban az emelt szintű jól teljesítő tanulóknak lehetőségünk van a második idegen nyelv oktatásán részt venni. Iskolánk Diákport Egyesülettel rendelkezik, a fiúk labdarúgás és kézilabda, a lányok kosárlabda sportági foglalkozást választhatnak. Ezen kívül még lehetőség van judo, karate, és kosárlabda sportági oktatást is választani. Magas számú tömegsport foglalkozás segíti meg tanulóink mozgásigényeinek

kielégítését. Szakkörök, továbbtanulásra felkészítő foglalkozások, művészeti iskolák foglalkozásai, a diákönkormányzat hagyományos programjai színesítik a szabadidő hasznos eltöltésének lehetőségét iskolánkban.

- Milyen fejlesztések történtek az elmúlt időszakban?

- Iskolánk egyik nyertese a TÁMOP 3.1.4. pályázatnak. A kompetencia alapú oktatás szövegértés-szövegalkotás, matematika, angol nyelv, szociális-életviteli és környezeti, valamint életútépítési kulcskompetencia területeken valósul meg 11 tanulócsoporthoz. A megnyert 25 millió forintból lehetőség nyílt új taneszközök, könyvek, szemléltető anyagok beszerzésére, az internet elérhetőség bővítésére is. A TIOP 1.1.1-09-es pályázat keretében 132 tanuló laptop segíti a kompetencia alapú oktatás megvalósítását. A TIOP 1.1.1-07-es pályázat keretében 9 digitális táblával bővült eszközparkunk, így ma már minden termünkben van vagy interaktív tábla, vagy projektor és laptop, elősegítve a korszerűbb oktatást.

- Ebben a tanévben milyen nagyobb események történtek az iskolában?

- A 2011/12. tanév egyik nagy eseménye, hogy e tanévtől elektronikus naplót alkalmazunk minden osztályban és tanulócsoporthoz. Ehhez kialakítottuk a teljes épületben a vezeték nélküli internet elérhetőséget. Fontos esemény iskolánk életében a „Nyelvi hét” megszervezése (plakátkészítő, szavaló, keresztrejtvényfejtő stb. versenyek). Az elmúlt időszak nagyobb eseménye volt a három hetes meghaladó projekt. Rendezvényei keretében az „Advent” témakört dolgoztuk fel iskolai szinten, azaz minden osz-

tályt érintettek a programok (adventi koszorúkészítés, karácsonyi díszkészítés, Mikulás buli stb.). A projektet zárta a nagyszerű „Karácsonyi koncert”.

- A következő tanévre terveztek első osztályok száma, jellemzői?

- A következő tanévben két első osztály indítását tervezzük. Az egyik „sport”, a másik „humán” beállítottságú a választható foglalkozásokat tekintve. A „sport” orientációjú osztály délutáni foglalkozásai: judo, tömegsport, úszás; a „humán” orientációjú osztálynak délután nyelvi előkészítő, társastánc és mese foglalkozásai vannak. Az óvodából az iskolába való átmenet megkönnyítése érdekében az érdeklődő nagycsoportosoknak heti rendszerességgel fejlesztő foglalkozásokat és gyermekornát tartunk.

- Melyek az elkövetkező időszak tervei?

- Február 9-én a „Nyílt nap” keretében lehetőség lesz megismerkedni a leendő első osztályos tanítónénikkel, az alsós osztályok munkájával. Fontos rendezvény a „Farsang” témához kapcsolódó jelmezverseny és az osztálybulik az alsó tagozaton, az iskolai farsang rendezvényei a felsőben. Hagományos rendezvénye a diákönkormányzatnak a „Húsvéti díszkészítő” verseny, a papírgyűjtés. Fontos programsorozat lesz iskolánk életében a témahét májusban, amikor az „Olimpia” témakörben lesznek naponta programok. A hét programjait a „Családi nap” rendezvényünk zárja majd, amit idén szintén a londoni olimpia eseményeit szem előtt tartva szervezzük meg. A tanévet hagyományosan az „Iskolanap” és a „Gyermeknap” programjai fogják zárni iskolánkban.



HOMOKHÁT TV A TÉRSÉG SZOLGÁLATÁBAN

Elérhetőségeink: Tel.: (62) 281 219

Honlap: www.homokhattv.info

Email: homokhattv@morahalom.hu

Teodorovits Ferenc Természetvédelmi Verseny

Üllési diákok nyerték a kistérségi tudáspróbát

A Homokháti kistérség általános iskolásainak a tanév elején újra, immár hatodik alkalommal hirdette meg hagyományos természetvédelmi versenyét az átotthalmi ORCHIS Természetvédelmi Egyesület. A verseny egyik legfontosabb célja, hogy megismertesse a kistérség természeti értékeit az érintett korosztállyal, egyben felhívja értékeinkre a kistérségben élők figyelmét.



A verseny október 25-én délután Átotthalmon, a Petőfi Sándor Művelődési Házban került megrendezésre, amelyre nyolc csapat nevezett. A 3-3 fős csapatok előre kiadott szakirodalmak alapján készíthettek a megmértetésre. A verseny első része írásbeli feladatokból állt, melyeken számot adhattak a Kiskunsági Nemzeti

Parkkal, annak természeti értékeivel kapcsolatos tudásukról a versenyzők, de tudniuk kellett a kistérség természeti értékeiről szóló kérdésekre is válaszolni. Fejtettek rejtvényt, magyarázták a nemzeti park címerének fontosabb elemeit, ismerniük kellett Teodorovits Ferenc életét és munkásságát. Egy vaktérképben a kistérség kilenc te-

lepülését és védett területei közül kellett tizenegyet megnevezni.

A pihenést követően térségünk fontosabb fa- és cserjefajai közül kellett tizenötöt felismerni lomb vagy termés alapján, végül a kistérségben előforduló védett növény- és állatfajokat igyekeztek azonosítani diáképekről. Amíg a zsűri értékelt, addig a verseny résztvevői Dr. Molnár Gyula előadásában és gyönyörű természetfotóiban gyönyörködhetek.

A feladatlapok értékelése és a pontszámok összesítése után az eredményhirdetésre került sor. A szoros verseny végeredménye az alábbi lett:

I. Üllés (Gyuris Imre, Hódi Krisztina, Kiss Patricia, felkészítő tanár: Kocsisné Hecksó Ágnes)

II. Mórahalom (Borsos Éva, Engi Kincső, Rácz Nikolett, felkészítő tanár: Murányi Gabriella)

III. Ruzsa (Markovics Kamilla, Tóth Tivadar, Veress Zita, felkészítő tanár: Szabóné Birinyi Márta)

Átotthalmom csapata (Cérna Glória, Csóré Attila, Csóré Dóra, felkészítő tanár: Kiss Andrea) különdíjban részesült.

A további eredmények:

IV. Forráskút, felkészítő tanár: Marázné Séllei Erzsébet

V. Zákányszék, felkészítő tanár: Ábrahám Enikő

VI. Öttömös, felkészítő tanár: Magda Barbara

VII. Ópusztaszer, felkészítő tanár: Szűcsné Pávilicz Ágnes

Az első három helyezett csapat versenyzői értékes könyvajándékot kaptak, amelyeket Dr. Molnár Gyula, a verseny elnöke adott át. A verseny valamennyi résztvevőjét, tanulókat és felkészítő tanáraikat egyaránt megajándékoztuk természetismereti, természetvédelmi kiadványokkal és a Kiskunsági Nemzeti Park kiadványaival. Ezúton szeretném megköszönni Naszradi Edit tanárnőnek és Marozsán Zoltán tanár úrnak, egyesületünk tagjainak, valamint a Petőfi Sándor Művelődési Ház dolgozóinak a verseny lebonyolításában nyújtott segítségét. Programunkat a Kiskunsági Nemzeti Park Alapítvány, a Kiskunsági Nemzeti Park és a Pillér Takarékszövetkezet támogatta. A versenyről a Homokhát Tv készített felvételeket, amelyet a regionális hírekben mutattak be.

Andrés Pál
elnök

Vidéki nők mentorálása szociális hálózaton keresztül

Litvániai konferencián a röszeiek

Október végén rendezték meg a litvániai Kaunas városában az EU Leonardo programjának keretében működő MW-Sonet projekt nemzetközi záró konferenciáját, amelyen röszei nők is részt vettek.



A hét ország részvételével megvalósult két éve zajló pályázat eredményeit volt hívatott bemutatni ez a találkozó. Mi a Magyar Teleház Szövetség (MTSZ) jóvoltából rendeztünk meg településünkön egy digitális fotózás képzést meg az első felében, melynek tanulságait, produktumait, sikereit mutathattuk be a többi résztvevőnek.

Nagy izgalommal vártuk az 1300 km-es utazást, melyet repülővel tettünk meg. Településünkön Kökény Lászlóné és Szécsi Lászlóné – mint a fotósképzés résztvevői – utazhatott velem és az MTSZ képviselőjével. Röszei kiadványokat, szegedi paprikát és Dél-Magyarországot népszerűsítő anyagokat vittünk ajándékba a házigazdáknak.

A rendkívül jó hangulatú összejövetelen megismerkedhettünk az izlandi, a dán, a bolgár, a litván, a görög és a török vendégek által megvalósított képzésekkel, weboldallal, illetve ezen pályázat eredményeként létrejött nemzetközi hálózat sikereivel és gondoljaival. Természetesen szó esett a közeljövő kérdéseiről is.

Az esemény egy napján színvonalas nemzetközi konferencia zajlott, melynek témája az „e-learning”, vagyis a távoktatás témáját járta körbe, valamint a hálózatok kialakításának és használatának aktuális kérdéseivel foglalkozott.

Itt köszönjük meg a Magyar Teleház Szövetségnek, a Röszei Kalácska Egyesületnek és Borbásné Márki Márta polgármester asszonynak, hogy mi képviselhettük a teleházat ezen a nemzetközi eseményen.

Perlakiné Ács Mária
a Röszei Teleház munkatársa

20 éves a forráskúti Juharfa együttes

Száznál is több citerán játszanak Forráskúton

„Zöld erdőben de magas a juharfa...” – csendül fel a nóta (a Juharfa együttes himnusa) immár huszadik éve Forráskúton. Rendkívüli volt a 20., jubileumi Juharfa est, mely nemcsak múltat idézett, de a jövőbe is tekintett, hisz az elmúlt húsz esztendő szereplői adták a lelkesedésükkel biztatást a jövőhöz az újabb generációnak.



Az együttes története úgy kezdődött még 1991-ben, hogy *Ézsias Gáborné* (Mariska néni) és *Szalai István* (Pista bácsi) segítségével a gyerekek megpendítették a citerákat Forráskúton. Segítők az egykori Pávákör tagjai voltak. A folytatás az lett, hogy *Hunyadvári Pista* bácsi vezetésével évről-évre több és több gyermek kapcsolódott be a népzenei és hagyományápoló tevékenységbe az általános iskolában.

Önálló műsoros estjük három év alatt kinőtte az iskola falait és a művelődési házba került át a Juharfa est. Az együttes nevét a gyerekek az egyik legkedvesebb dalukból választották: a „Zöld erdőben de magas a juharfa...” kezdetű népdalból, mely az évek alatt a Juharfa himnusza is lett.

A hagyományörző csoportot folyamatosan támogatta Forráskút Község Képviselő-testülete, valamint az

akkori Üllés és Vidéke ÁFÉSZ, a Haladás Szövetkezet Forráskút-Üllés, a Takarékszövetkezet, a CBA Élelmiszerbolt Forráskút, valamint nagyon sokan egyénileg.

Az eltelt húsz esztendő sikereit felsorolni is nehéz. Pista bácsi vezetésével volt egy megyei KI MIT TUD? I. helyezés, fesztiválokon, népzenei találkozókra szerzett sok oklevél, elismerés. Jó emberi kapcsolatok alakultak, barátságok szövődtek.

Hagyomány lett a citerások nyári táborjellegű foglalkozása is, ezeken már oktatóként Januj Blanka is részt vett.

Az önálló műsoros estek látogatottsága bizonyította, hogy a lakosság is érdeklődéssel fordult felénk. Több mint 100 új citera került Forráskútra, egyik szebben szól, mint a másik.

„Sajnos, az emberi teljesítőképességnek vannak határai és korlátai. Én már nem tudom vállalni, de a Juharfa együttes tovább él, és ápoljuk népzenei hagyományainkat” – mondta Pista bácsi 2004-ben, nyugdíjba vonulásakor, a stafétabotot – vagyis a pengetőt – pedig *Januj Blanka* vette át. Új, fiatalos lendülettel folytatódott a Juharfa története, melyet olyan sikerek fémjeltek a sok oklevél mellett, mint a 2008-ban kiérdemelt Aranypáva díj.

A hagyomány Forráskúton folytatódik... Ennek ékes példája a jubileumi ünnepi műsor, melyet Januj Blanka tanárnő szervezett meg. Az ünnepi esten felléptek az egykori és a jelenlegi Juharfa Citerazeneke tagjai: az alapítóktól a legifjabbakig mindenki vállalt szerepet.

Olvasói levél

Tisztelt Knipf Róbert Úr!

A *Homoki Gazda* 2011. decemberi számában „A pénztelenség újabb vámszedői” című cikk megjelenéséig nem gondoltam, hogy ekkorra tüske vagyok az Ön szemében. Ezért egy ilyen alaptalan cikk megírásával rontja hírnevünket, hátha ezzel egy kicsit az év végére megnövekszik a forgalma. Mint ahogy azt írta is, ez sikerült a legelső cikk leközlése után.

A cikket egy kicsit kiegészíteném a valósággal.

Igen, valóban meglepetésszerűen járt nálunk a Vámhivatal és ekkor le is foglalták az összes készletünkön lévő Actara 250 gr-os terméket. A lefoglaláskor ezeket a termékeket lebélyegezték és egy ilyenkor szabványos zsákban zárolták. Elmondták nekem, hogy több gazdaboltban is végeznek ellenőrzéseket, éppen ezért nem is tulajdonítottam neki különösebb jelentőséget. Ezeket a termékeket bevizsgálták és mostanra már visszakaptam, mivel természetesen eredetiek és az ügyet részemről lezárták.

Nem értem, ha Ön ennyire jól informált, ezt miért nem írta le a cikkben? Vagy ilyen formában már nem is lett volna annyira érdekes ez a cikk?

Lényeg, hogy mostanra már tudom, kinek köszönhetem a Vámhivatalba való járkálásokat. Így kezdem azt is sejteni, vajon kitől jöhetett az állítólagos 2 db Actara, hiszen elég nehéz egy ilyen ügyiratot is beszerezni.

„A pénztelenség újabb vámszedői” – Nézzük, kik is szedik a vámot!

Számomra érthetetlen, hogy egy ilyen úgynevezett régi motorost és bölcs kereskedőt nekem kell kioktatnom. Vagy lehet, hogy ezzel is tisztában van, csak az igazság már nem is teszi azt a cikket olyan érdekessé! A Magyarországon legalisan forgalomba helyezett külföldről behozott (hozzáteszem: eredeti!) Actara 250 gr-os beszerzési ára nettó **11.322 Ft**, és ez még nem is a legjobb ár! A Magyarországi Syngenta forgalmazásában lévő Actara 250 gr-os beszerzési ára nettó **12.105 Ft** volt 2011-ben! Hozzáteszem, ez sem a legjobb ár, hiszen ezekből jön le még az év végi forgalmi visszatérítés.

Információim szerint Ön nettó **17.560 Ft**-ért ad egy darab Actara 250 gr-os szert, ami azt jelenti, hogy több mint **5.000 Ft**-ot vesz ki a termelők zsebéből! És még sorolhatnám a többit is!

Ezek után megkérem Knipf Róbert főszerkesztő urat, hogy fejezze be az álszenteségére utaló cikkek írását és egy kicsit több időt fordítson a kereskedelemre, hátha nem csak ilyen módon tud majd forgalmat növelni! Nem azon kellene folyamatosan gondolkodnia, hogy hogyan tapossa el a másikat, aki az utjában áll!

Számunkra fontos, hogy partnereinket segítsük a termelésben és ezért a lehető legkedvezőbb áron tudjuk kiszolgálni és a legmagasabb szintű szaktanácsadásban részesíteni.

Kopasz Tibor
ügyvezető igazgató

MÓRA-INPUT Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Szennyvíz-beruházás Sándorfalván és Szatymazon

Csaknem 5 milliárdból épül ki a két település csatornarendszere

A Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz, Csatorna Beruházó Társulás a Környezet és Energia Operatív Program keretében meghirdetett „Szennyvíz-elvezetés és tisztítás” című pályázati konstrukción 4 milliárd 14 millió 935 ezer forint európai uniós támogatást nyert, a közel 5 milliárd forintból megvalósuló „Sándorfalva-Szatymaz települési agglomeráció szennyvíztisztításának és szennyvíz-csatornázásának kiépítése – Kivitelezési szakasz” című projekt megvalósítására.

A beruházásnak köszönhetően közel 13 ezer lakó életkörülményei javulnak. A 3.800 lakóegységet érintő projekt kapcsán nő a települések népesség megtartó ereje, csökken az elvándorlás mértéke és növekszik a lakosság komfortérzete. Fellendülhetnek a munkahelyteremtő beruházások is. A projekt megvalósításakor felszámolják a szikkasztó rendszerű tartályokat, így megszűnik a talaj ilyen irányú terhelése és a bűzképződés. Véget ér a drága, egyedi szennyvízkezelés és mindenki számára élhetőbb környezet jön létre.

„Az egy évvel ezelőtti belvizes időszak megerősítette: nagy szükség van a beruházásra” – fogalmazott *Kormányos László*. Szatymaz polgármestere kiemelte: nem mindegy, mit nyújt a település a Szegedről kiköltözni vágyóknak. Fontos, hogy lépést tartsanak az infrastrukturális versenyben.

Kakas Béla, Sándorfalva polgármestere, a társulás elnöke még tavaly év végén aláírta a szerződést a projekt tájékoztatási és nyilvánossági feladatait, valamint a jogi tevékenységét ellátó vállalkozásokkal. A napokban a projekt menedzsmantjét lebonyo-

lító Aqua Audit-4Sales konzorciummal megtörtént az ünnepélyes szerződéskötés. A kivitelező és a Fidic mérnök (műszaki ellenőr) kiválasztása után, várhatóan korán nyáron elkezdődhetnek a munkálatok. A beruházás során biológiai fokozatú szennyvíztisztító telepet, 58,761 kilométer gravitációs gerinccsatornát, 44,418 kilométer

gravitációs bekötőcsatornát és 17 körzeti nagyátemelőt építenek. A tervek szerint a beruházás 2013 végére készül el.



Marad az iskolatej Bordányban

Háromnegyed kilenc, kiscsengetnek a bordányi iskolában. Az első órák közötti szünetben egy pillanat alatt megtelik az aula, a lépcső feljárója, az osztályok kis ügyeletesei sorban állnak a dobozokért, amelyekben tejtermék és kifli van. Jut mind a 225 gyerekeknek. Ingyen.

Az idei évben már majdnem megfellebbezték az iskolatej program, hiszen a település egyre nehezebben gazdálkodta ki azt az egymillió forintot, amelyet az állami támogatás mellé oda kellett tennie a falunak. Örömmel üdvözlendő a település anyagi helyzete annyit romlott, hogy Bordány éppen átkerült a települések egy másik kategóriájú csoportjába, s ezzel a program 100%-os támogatásává vált. (Eddig, a program 2005. évi indulása óta felét a település, felét az állam állta.)

Tanács Gábor polgármester elmondta, hogy az utóbbi hónapokban a testületi üléseken szinte állandóan napirenden volt az iskolások ingyen egészséges reggelije, mindenki tudta, hogy fontos dolgról van szó, hiszen egyre több bordányi kisdíák csak az iskolában jut tejtermékhez, sőt reggelihez. A sok örömdésnek az állami átsorolás vetett véget. Marad a tejtermék, marad a kifli, így minden iskolás minden nap legkésőbb fél kilenc után reggelizhet, s nem kell korgó gyomorral, szédülve végig ülniük a tanórákat.

Simon Zoltánné, az iskola igazgatója szerint sok családban túl kevés idő jut a reggeli rohanásban arra, hogy legalább egy pár falatot egyenek a gyerekek. Az iskolában, a programnak köszönhetően az egyik nap tejet, másnap kakaót, harmadnap madártejet kapnak a diákok, s mellé a helyi sütőműben készült péksüteményt haraphatnak.

A 100%-os állami támogatás biztosításával hetente 450 db tejet, 450 db kakaót és 225 db madártejet hoznak az intézménybe, kicsivel több mint 65 ezer forint értékben.

A bordányi iskolásoknak azonban ez sokkal többet jelent, mint számokat és összegeket: reggelit és egészséges életet.

SZ.R.

TÉRSÉGI HÍREK

ÁSOTTHALOM

A Homokháti Kistérség Többcélú Társulása Integrált Szociális és Gyermekjóléti Központ Ásotthalmi Tagintézmény Családsegítő-, és Gyermekjóléti Szolgálat 2011. június hónapban elindította Baba-Mama Klubját, melybe 2012-ben is szeretettel várják az érdeklődőket, minden hónap második és negyedik csütörtökén 10-12 óráig a Homokháti Szociális Központ Ásotthalmi Tagintézményében, a Felszabadulás u. 2-6. szám alatt. A klub elsődleges célja, hogy találkozási és szabadidős lehetőséget nyújtson a településen élő, kisbábát nevelő szülők részére kötetlen, de szervezett formában. A klubfoglalkozások témája elsősorban az egészség megőrzése, helyes életmód kialakítása, a szabadidő hasznos eltöltése, szociális információk bővítése, a gyermekek fejlesztése, a gyermekek szocializációjának elősegítése, közösségi szerveződés erősítése

Akciós wellness a téli rosszkedv ellen a Szent Erzsébet Mórahalmi Gyógyfürdő**** ajánlásával

1 belépőjeggyel korlátozás nélkül igénybe vehető szolgáltatások:

- 14 db fedett medence,
- télen 2 db szabadtéri medence,
- 7 db szauna, gőzkabin, sodrófolyosók,
- beltéri csúszdák,
- számos extra szolgáltatás: jégkása kút, gyermek játszóház, pihenőterek, stb.

További szolgáltatások:

- különféle masszázok
- TB gyógykezelések
- fürdőruha nélküli szaunák és jacuzzi



ÉDES KETTES CSOMAG HÖLGYEKNEK
12.000 Ft helyett **9.500 FT**
Kényeztető masszázs rózsaojjal, 40 perc
Caracalla fényterápiás masszázskádelezés, 20 perc
Szaunák korlátlan használata
Fürdőbelépő

ÉDES KETTES CSOMAG FÉRFIAKNAK
12.000 Ft helyett **9.500 FT**
Svédmasszázs gerániumolajjal, 40 perc
Szénsav-kádelezés, 20 perc
Szaunák korlátlan használata
Fürdőbelépő

Nyitva tartás
Hétfő - Szerda: 8.00 - 19.00
Csütörtök - Szombat: 8.00 - 22.00
Vasárnap: 8.00 - 19.00

6782 Mórahalom, Szent László park 4., tel.: (+36) 62/281-039
furdo@morahalom.hu, www.erzsebetfurdo.morahalom.hu



Karnyújtásnyira Szegedtől!

Szt. Erzsébet
Mórahalmi Gyógyfürdő

TÉRSÉGI HÍREK

BORDÁNY

Bordány testvértelepülésén, a vajdasági Csókán a Help Centerben január 23-án jelentették be a „Dobok ritmusa” című határon átnyúló nemzetközi projekt gyakorlati szakaszának beindítását. A projekt a két országot, Szerbiát és Magyarországot, ezen belül is a két testvértelepülést, Bordány és Csóka fiataljait és lakosságát célozza. A cél, hogy a határon túl még életben lévő kisbírói hagyományt felelevenítsék és közösen vigyék ezt a kulturális örökséget tovább az utókor számára. A projekt megvalósításában a Bordányi Ifjúsági Információs Pont is közreműködik. A pályázat keretében 30 fiatal (15 bordányi és 15 csókai) részére lesz lehetőség egy táboron belül a dobos és táncos hagyományokkal megismerkedni, közös műsort kialakítani, begyakorolni, amelyet azután a környékbeli településeken, valamint több eseményen is előadnak majd a nagyközönségnek. A hagyományok megismerésében és elsajátításában magyar és szerb segítők vesznek majd részt, akik egy hét alatt készítik fel a fiatalokat egy bordányi táborban.

Karácsonyozás az ásothalmi tanyavilágban

Ünnep a közösségi házakban

Az ásothalmi közösségi házak 2010. évi átadása óta sok szép kulturális program valósult meg Kíssoron és Gátson is, köszönhetően az ott élőknek s a támogató civil szervezeteknek.



A karácsonyi ünnep fényét emelték az ásothalmi Kiss Ferenc Általános Iskola, Alapfokú Művészetoktatási Intézmény és Napközi Otthonos Óvoda diákjai, akik december 14-én és 15-én kis műsorral köszöntötték a Kíssoron és Gátson élőket. „A fenyő érkezése” című jelenetet bemutató gyerekek az ott lakó családok tagjai voltak, s jó volt látni a szülőket,

nagyszülök szemében az örömkönyveket és a büszkeséget...

A megkapó fuvolaszót és a Mikulások hip-hop táncát is nagy taps jutalmazta.

Köszönjük a szereplő gyerekek nevében a kedves ajándékokat, a vendéglátást, s ígérjük, hogy az idei karácsonyt is együtt fogjuk köszönteni!

Rutainé Fodor Edit

ÁLLATORVOSI TANÁCSOK

Ivartalanítás: Macska



A megszületett kölykökről gondoskodni kell, ami anyagi terhet jelent. Sajnos hallani bizonyos „alom-megszüntető módszerekről”, amelyek nagy része viszont állatvédelmi törvényt sért és rendkívül elítélendő tett. Nem csak a nőtény, hanem a kandúr macska gazdája is felelős a kölykökért, hisz – mint tudjuk – kettőn áll a vásár.

A macskák ivarzási periódusa február végétől szeptember végéig tart. Ebben az időszakban a kandúrok folyamatos harca sok állatnak okoz igen súlyos sérülést, és az ivarzó nőtények felkeresése közben sok egyed szenved autóbalesetet.

A szobában tartott állatok ivarzása akár egész éves is lehet. A bűtorok „megjelölésével”, folyamatos nyávgásukkal sok kellemetlenséget okozhatnak a családnak.

Az ivartalanított állatok általában lényegesen kezelhetőbbekké, nyugodtabbakká válnak. A fenti kockázatok kiiktatásával az életük jelentősen meghosszabbítható.

Dr. Domán Gábor

Több szempont miatt javasolt, mind a nőtény, mind a kandúr macskák ivartalanítása.

Az egyik ilyen kiemelt szempont a nem kívánt szaporulat visszaszorítása. A településen túlzottan elszaporodott macskaállomány rengeteg fertőzést közvetíthet (pl. veszettség), és rendkívül balesetveszélyes a közúti forgalom zavarása miatt. Szintén fontos érv, hogy egy nőtény macskának egyáltalán nem „örömteli dolog” sem a párosodás, sem a kölykök kihordása és megszülése. Náluk is vannak komplikációk, szülési balesetek.



HIRDESSZEN A TÉRSÉGI TÜKÖRBEN!

Várjuk a vállalati és a lakossági hirdetéseket, melyeket a Homokhátság magazinjában akár színesben is megjelentethetnek!

Hirdetési díjainkról érdeklődjön elérhetőségeinken!

Tel.: (62) 281 219

email: tersegitukor@morahalom.hu

Hosszabb távú hirdetési szándék esetén kedvezményt biztosítunk.

Latin–Amerika Hét volt Üllésen

Kiállítás, koncert és capoeira

November 7–12. között rendezték meg Üllésen, a Déryné Kulturális Központban az immáron hagyománnyá váló kulturális napok keretein belül a Latin–Amerika Hét programjait.



A rendezvénysorozat hétfőn vette kezdetét a könyvtár 50 éves évfordulójának ünneplésével, melyen számos vendég mellett a szegedi Somogyi Könyvtár igazgatója is megjelent és mondott beszédet.

Dr. Molnár Gábor hétfőn és kedden is fényképes élménybeszámolót tartott dél-amerikai utazásairól. Képei egész héten megtekinthetők voltak.

Kiállítótermünkben számos eredeti dél-amerikai tárgyat mutattunk be az érdeklődőknek.



Az óvodások és kisiskolások is részt vettek programjainkon, mint például az állatkert bemutatóján, ahol teknőst, kígyót, nyuszit és tengeri malacot is simogathattak.

Csütörtökön a capoeira harcművészet sportolói tartottak nekünk izgalmas bemutatót, majd az indián Herenciás együttes kápráztatott el minket dél-amerikai fúvós hangszereivel.

A koktélozással egybekötött ZUMBA foglalkozás igen szép számban vonzotta az érdeklődőket. A hetet Szabados László salsa táncháza és egy igazi kubai hölgy, Amparo ételei zárták.



Megszeretni és megmutatni a magyar költészet szépségét

Farkas Dezső Szavalóverseny

1994 óta minden évben megrendezik Kiskundorozsmán a városrész két iskolájába járó tanulók versmondó versenyét. Idén január 18-19-én mérték össze szavalótudományukat az Orczy István és a Jerney János Általános Iskola diákjai, akik a versenyen csak magyar költők verseit mondhatták el a zsűri előtt.

A versengés névadójául az egykori kiskundorozsmai költőt és kántortanítót, a városrész kulturális és irodalmi életének fontos szereplőjét a helyi művelődési központ és az iskolák választották meg, akinek özvegye részt vett az idei verseny zsűrijében is.

A rendezvény létrejöttét ez évben segítette Kosik Dénes önkormányzati képviselő is, aki fontos és támogatandó feladatnak tekinti a magyar kultúra megőrzését és a diáksággal való megszerettetését.

A XII. Farkas Dezső Szavalóverseny eredményei:

1-2. osztályosok

I. helyezett: *Hegedűs Gitta* (Jerney), II. *Topor Nikol* (Jerney), III. *Turzó Tekla* (Jerney). Különdíjat kapott: *Boronkai Csilla*, *Balogh Noémi*, *Zsiga Gréta* (mindannyian az Orczy iskola tanulói).

3-4. osztály

I. helyen végzett *Szkenderovics Ádám* (Jerney), II. *Csebella Zsófia* (Orczy), III. *Hajas Réka* (Jerney).

A névadó özvegye, *Farkas Dezsőné* által az alsó tagozatosok számára adományozott vándorszerleget ebben az évben *Gyömbér Brigitta* (Jerney) vihette haza.

5-6. osztály

I. helyezett: *Kószó Kata* (Orczy), II. *Kasza Dóra* (Orczy), III. *Oroszi Levente* (Jerney).

7-8. osztályosok

I. helyet szerzett: *Szabó Péter* (Jerney), II. *Kiss Nikolett* (Orczy), III. *Makra Zsolt* (Orczy).

A felső tagozatosoknak járó vándorszerleget idén *Zsiga Katának*, az Orczy István Általános Iskola diákjának adta át a zsűri.

TÉRSÉGI HÍREK

ÜLLÉS

Az üllési Alkotóházban február 4-én, szombaton az érdeklődők megismerhetik a csőregefánk készítésének titkait. A hagyományos étel elkészítésének anyagköltsége fejenként 100 forint lesz. A szervezők arra kérik az érdeklődőket, hogy részvételi szándékukat előre jelezzék az alkotóház nyitvatartási idejében. Február 7-én pedig a horgolt és kötött lábtörők készítésével ismerkedhetnek meg ugyancsak az üllési Alkotóházban. Emellett minden kedden és szombaton 15-18 óra között agyagozási lehetőséget is biztosítanak.

ZÁKÁNYSZÉK

Farsangi Bál lesz a Zákányszéki Művelődési Házban február 4-én 18 órai kezdettel. Jó hangulat, élőzene, finom vacsora várja az érdeklődőket. Vacsorajegyek vásárolhatók a Nyárfás Borozóban és a Teleházban. Mindenkit szeretettel várnak a szervezők.

Rendőrségi hírek

Figyelem, még tél van!

A szokásoshoz képest enyhébb időjárás, sok esetben meglepetésszerű a közlekedőket. A tél még nem ért véget, minden héten tartogat számunkra meglepetéseket. Sajnos, többen nem fordítottak kellő figyelmet a kis mennyiségben leesett és a hideg miatt reggelre megmarad, havas utakon történő biztonságos közlekedésre. Mórhalom térségében is történtek kicsúszások, illetve koccanásos balesetek. Felhívnam a kedves olvasók figyelmét, hogy amennyiben

személyi sérüléssel balesetet szenvednek, annak részesei, vagy szemtanúi lesznek, telefonon azonnal értesítsék mind a mentőket (104-es hívószám), illetve a rendőrséget (107-es hívószám).

Ha „koccanásos” balesetet szenvednek és személyi sérülés nem, csak anyagi kár keletkezett, akkor próbáljanak megállapodni a felelősség kérdésében. Amennyiben a megállapodás sikerrel jár, akkor nem kell a helyszínre hívni a rendőrséget.

Abban az esetben, ha a két károsult közül egyik fél sem vállalja a felelősséget a baleset bekövetkezésében, akkor célszerű a helyszínen kihívni a rendőröket, akik elkészítik a helyszíni szemle jegyzőkönyvet, amelyet a biztosítók alapul vehetnek az eljárásuk lefolytatása során.

Február elejével elkezdődik a báliszezon. Sokan elyalogolnak a helyi rendezvényekre, de vannak olyanok is, akik gépkocsival érkeznek. Mind a rendőrség, mind a lakosság számára fontos, hogy az utakon csak

olyan személyek vegyenek részt a forgalomban, akik nincsenek az alkohol befolyása alatt. Mindezek elérése érdekében február hónapban a Mórhalmi Rendőrőrs kollégái fokozott közúti ellenőrzést végeznek a rendőrség illetékességi területén található községek bel- és külterületén is.

Kérem Önöket, fogadják meg tanácsainkat, balesetmentes közlekedést kívánunk!

Dr. Pócze Tünde
r. őrnagy

A helyszínbiztosítás és pontos információk életet menthetnek

A közúti balesetekről

Tisztelt Olvasó!

A téma aktualitását a téli változó, kiszámíthatatlan időjárás adja, amely miatt sajnos, munkánk során ilyenkor mindig több balesettel találkozunk.

Általában szólva senki nem számít arra, hogy pont vele fog megtörténni a baj, ezért a leginkább megelőzés fontosságát hangsúlyoznám: ha a KRESZ szabályait betartva, a körülményeknek, időjárásnak megfelelően vezetünk, a legtöbbször elkerülhetjük a balesetet is!

Ha mégis bekövetkezik, akkor először a legfontosabb, hogy ne essünk pánikba, a körülményekhez képest nyugodtak maradjunk, így tudunk a leginkább segíteni magunkon és másokon is.

Első teendő a közúti baleseti helyszínen a biztonságos környezet biztosítása, a további baleset megelőzése. Biztonságos helyen állítsuk meg a gépjárművet, kapcsoljuk be a vészvillogót, illetve tegyük ki az elakadásjelző háromszöget a megfelelő távolságra. Vegyük fel a láthatósági mellényt. Kódos idő esetén mérlegelni kell azt, hogy a baleset helyszíne kiemelten veszélyes-e – gondolva arra, hogy a rossz látási viszonyok miatt közénk rohanó autók további bonyodalmakat okozhatnak. Autópályán történt baleset esetén szintén figyelembe kell venni a ránk leselkedő veszélyt. A további baleset elkerülése érdekében mindkét esetben javasolom, hogy amennyire csak lehet, távolodjunk el az úttesttől, a baleseti helyszíntől.



Második lépés a tájékozódás, a sérültek számának, állapotának és a fennálló veszélyek (tűz, gépkocsiba szorult személy, veszélyes anyagot szállító jármű, stb.) felmérése, mert ez alapján tehetjük meg leghatékonyabban a következő lépést, a segélykérést. A mentő hívásakor (a 104-es számon) a telefonban próbáljuk célratörően, lényegre szorítkozva elmondani:

1) Mi történt? Pl. három autó összeütközött, egy teherautó felborult, stb.

2) Hol történt? A lehetőségekhez képest minél pontosabban próbáljuk meghatározni a helyszínt: melyik úton, hányas kilométernél. Ha nem tudjuk, adjunk támpontot, pl. a balra található benzinkút után 3 km-rel, mely helység előtt/után. Eldugottabb utak esetén is próbáljunk jól észrevehető támpontot adni a mentőknek. Ha erre lehetőség van, küldjünk valakit a mentő elé, hogy gyorsabban megtalálják a baleset helyszínét.

3) Hány sérült van és milyen az állapotuk? A sérültek pontos száma mellett fontos, hogy milyen állapotban vannak, ez alapján tudja a mentésirányító eldönteni, hogy hány és milyen mentőautót küldjön. Ehhez elengedhetetlen lehet az életjelenségek vizsgálatának alapismerete, amelyet korábbi cikkeinkben is ismertettünk. Rövid emlékeztetőül: 1) Megszólítom. Ha reagál, él. 2) Ha nem reagál, a légzés vizsgálata következik. 3) Ha van légzés, él, de eszméletlen, ha nincs légzés, akkor halott. A segélykérés után ilyenkor (feltéve, hogy nincs beszorulva a sérült) azonnal meg kell kezdeni az újraélesztést. 4) Milyen egyéb segítségre van szükség? Pl. a tűzoltóság értesítése, ha beszorult sérült, tűz van, illetve a rendőrség értesítése.

Tömeges baleset esetén a mentés hatékonyságának, a sérültek ellátásának egyik legfontosabb tényezője a szervezés. A mentést irányító szakembernek (kárhelyparancsnok) fel kell mérnie, osztályoznia, hogy hány

és milyen sérültek vannak. A könnyebb sérültek ellátásában ilyenkor magunk is segídezhetünk. Fontos, hogy a sérültek, illetve a közúti baleset résztvevői a helyszínen maradjanak a mentő megérkezéséig, hogy kikerülő egység mihamarabb fel tudja mérni a helyzetet, hatékonyan el tudjanak látni mindenkit az állapotának megfelelő sorrendben. Erőt, egészséget kívánok!

Ivánkovits László
mentőtiszt

**LAPZÁRTA
MINDEN
HÓNAP
20-ÁN**

Egész évben várja vendégeit a Gátsori Tanyamúzeum



Ásotthalom központjától 10 km-re Gátsor felé, a kövesút szélében található a környék egyedülálló és tájjellegében a tanyai hagyományokat őrző Gátsori Tanyamúzeum.

rendezvény alkalmából ideiglenes jelleggel a Gátsori Tanyamúzeum, melyet az ásotthalmi és más települések lakóinak nagylelkű felajánlásaikkal tudtak kialakítani.



Az ásotthalmi Gondozási Központ vezetőjének ötlete alapján, Nyerges Istvánné felajánlásával és Nyerges Zsolt hozzájárulásával, a Gondozási Központ dolgozóinak segítőkész munkájával valósult meg 2006. július 29-én, a Gátsori

A nagy érdeklődésre való tekintettel és a felajánlók jóváhagyásával úgy döntöttünk, hogy a rendezvényt követően is továbbüzemeltetik a múzeumot.

Az épületben olyan 50 évnél régebbi bútorok és eszközök tekinthetők meg,

melyeket elődeink nap mint nap használtak. A tanya kialakításánál fontos szempont volt, hogy korhű környezet és az akkori feltételeknek megfelelő berendezéseket gyűjtsenek össze.

A bemutatott tárgyak több kort idéznek. Láthatók többek között a tisztaszoba berendezései, a konyha és az azzal kapcsolatos tevékenységek használati eszközei.

melyeket általában minden hónap első szombatján rendeznek meg. Mód nyílik ilyenkor tarhonya-készítésre, lekvár-főzésre, vályogvetésre, kenyérsütésre vagy szőlőpréslésre, de nagy érdeklődés kíséri a novemberben megrendezett disznóvágást és a decemberi karácsonyi előkészületeket is.



Az épület hátsó részében pedig az istálló tekinthető meg, az állattartáshoz szükséges eszközök bemutatásával.

A Gátsori Tanyamúzeum mindenkit szeretettel vár hagyományokat követő programjaira,

A Gátsori Tanyamúzeum üzemeléséért az Unióban a Tanyákért Egyesület a felelős. Igény szerint csoportok fogadását is vállalják előre egyeztetett időpontban. Érdeklődni lehet Nyerges Istvánnánál a (20) 220 8945-ös telefonszámon.

Fogadóóra
Nógrádi Zoltán
 az Őn országgyűlési képviselője

FEBRUÁR 21., KEDD 17 ÓRA
PUSZTAMÉRGES, MŰVELŐDÉSI HÁZ

FEBRUÁR 29., SZERDA 17 ÓRA
SZENTMIHÁLYTELEK, MŰVELŐDÉSI HÁZ

Hétfőn, kedden és szerdán 14 órától várja Önöket:

P

monitor

resszó

Szlavkovits Rita

Mini Rádió

KÖZÉLET, HAGYOMÁNY, ÉRTÉK

monitorpress.eu

Térségi Tükör

Kiadó: Móránét Nonprofit Közhasznú Kft.
 Ügyvezető igazgató: Duka Félix
 Főszerkesztő: Márton Gábor, tersegitukor@morahalom.hu
 Szerkesztők: Fodor Csaba, Kuklis Nikoletta, Papp Nóra
 Kiadói telefon: (62) 281 219
 Nyomdai előkészítés: Agent Print Kft.
 HU ISSN 2060-7598